

אלינה בן-דרור*

תגובה למאמר של לביא ארטמן "דיסלקסייה או דיסדיאגנוזה"

כותב המאמר מתייחס לבעיותות הקיימת בפרקטיקה הקלינית של קשיים בקריאה (אבחן וטיפול), מתוך ניסיון להסביר בעיות זו על רקע היעדר בסיס תיאורטי יציב לפרקтика הקלינית.

אף שבלא ספק ברמה הקלינית אכן קיימות בעיות רבות של "אבחן מוטעה" (אייתו יתיר מצד אחד, לעומת זאת, ללא מוגעים לאבחן מצד אחר), הרי לא ניתן להסיק מבעיות זו על "היעדר רצינול תיאורטי ותוקף אמפיררי" לאבחן התופעה. הכותב תוקף את הבסיס התיאורטי ואת הפרקטיקה הקלינית, כאשר הטענות מוצגות להערכתו באופן כוללי ולא מדויק נגד שני התחומיים.

במאמר תגובה זה אתייחס תחילה לטענות התיאורטיות, אחר-כך לישומים הקליניים, ולבסוף כמה מלים של "אני מאמין" על משמעו של אבחן בתפיסה רחבה וכוללת.

התיאורטיות לטענות תיאורטיות:

א. אבחן:

כותב המאמר איננו מציג כל הגדרה של קראיה, או הגדרה של ליקויי קראיה לעומת קשיי קראיה, ומתייחס באופן כללי להגדרות אופרטיביות של דיסלקסייה שיש להן מאפיין מסוון, "הגדרות על דרך השיליה", והקריטריון האופרטיבי הנובע מהגדרות אלו - "קריטריון הפער".

בעוד השימוש בקריטריון הפער כקריטריון בלבד ומזכה לאבחן דיסלקסייה - בעיתי (ועל כך אכן נכתב רבות בספרות), הרי הספרות המחקרית כיום איננה מכוננת לאבחן על סמך קריטריון זה בלבד.

* ד"ר אלינה בן-דרור היא מרצה בחוג לחינוך מיוחד, האוניברסיטה העברית, ירושלים, בעלת מכון בן-דרור שני לאבחן וטיפול בליקויי למידה.

החוקרים מציעים כיוון שילוב ויישום של שתי הגדרות אופרטיביות לאבחן דיסלקסיה:

* הגדרה על "בסיס הפעור" (discrepancy definition of dyslexia) - שהיא ההגדרה האופרטיבית ה"מסורתית" של דיסלקסיה, הגדרה המושמת מבחן אופרטיבית ב"קריטריון הפעור": בנקודה זו חשוב להציג לא רק את הביקורת כפי שבוחרו כותב המאמר להדגש, כי אם גם את הצעות הקונסטרוקטיביות שמציעים אותו חוקרים עצם. דהיינו: יחד עם הביקורת המוצגת בספרות נגד שימוש ב"קריטריון הפעור" כקריטריון בלבד וממצאה, הרוי מוצע "פער חליפי" בין הבנת הנשמע לבין הבנת הנקרא. הבנת הנשמע,גובהה באורך משמעותית מהבנת הנקרא, תהווה אינדיקציה לכך שהקושי ממוקד ברמות הבסיסיות של פענוח מילים כתובות (Aaron 91, Stanovich 91).

הצגת הביקורת נגד שימוש ב מבחני המescal, ללא פרישת התמונה הרחבה - תורמת להזנה שטחת בלבד בנושא, ללא התייחסות מסקפת למכלול הטענות התיאורטיות והשלכותיהן הקליניות.

הגדרה על בסיס התהיליך (processing definition of dyslexia) - הדגשת חשיבותו של הקושי בפענוח מילים כתובות כמאפיין מרכזי של תופעת הדיסלקסיה. תפיסה זו מראה את הנחת העבודה הבסיסית של הגדרות העדכניות של דיסלקסיה, המשליכה על חשיבות המיפוי והניתנות של תת-תהליכיים מרכזיים בתהיליך הקריאה, תוך הדגשת היכשרים הקובוגניטיביים הרלוונטיים לפיתוח מרכיבים אלה. לדוגמה: החשיבות המרכזית שיש לייחס לפענוח מילים כתובות בתהיליך הקריאה ולמודעות פונולוגית כתהיליך מרכזי המאפשר רכישת מילונות זו .(Kamhi & Catss 1989)

לסיכום: החוקרים טוענים לא נגד השימוש ב מבחני המescal ובקריטריון הפעור לאבחן ליקוי קראיה, אלא נגד השימוש ב מבחנים אלה כקריטריון בלבד לאבחןם של ליקויי קראיה.

המליצה היא: שימוש ב מבחני המescal כמדד המעריך את יכולות החשיבה הכליליות של הילד, ובהתאם לכך יכול להשליך על יכולות של הלומד להפיק מידע (לאו דווקא מקריאה), והערכת הפעור - כאמור

- בין הבנת הנשמע להבנת הנקרא. כמו כן מודגשת החשיבות המרכזית של ניתוח תת-התהליכיים המרכזיים בקריאה.

משמעות המתיחסות להגדרה, עובר כותב המאמר להתייחסות ל استراتيجיות אבחנוניות. הכותב מציין כי "קיימות שתי אסטרטגיות בתחום האבחן: האחת מתמקדת בניתוח תתי-מיומנויות של קריאה, והשנייה מתמקדת במילון השגיאות שעשו הקורא". אניini מבינה מדוע בוחר כותב המאמר להציג אסטרטגיות אלה כדיכוטומיות. חשוב להבין מה הבסיס התיאורטי לניתוח של תת-מיומנויות הקריאה, כמו גם מילון וניתוח איכותי של השגיאות עצמן.

כותב המאמר טוען כי האסטרטגייה הראשונה בעיתית, שכן "אין עדויות אמפיריות המצביעות על קיומן של תת-מיומנויות נפרדות בקריאה". אם כך: מה כותב המאמר מציין?

אף שבלא ספק תהליך הקריאה הוא תהליך אינטראקטיבי - הרי לא ניתן להסביר מכך, כי לא ניתן לנתח תת-מיומנויות ספציפיות. מחקר רב מתמקד בהיבטים שונים של תהליך הקריאה ובכשרים לשוניים נלוויים. כך ישנים מחקרים המתמקדים בזיהוי מילים כתובות, אחרים מתמקדים בניתוח תהליכי הבנה, בעיובו תהליכי מורפולוגיים, סמנטיים ותחביריים זה בקרוב אוכלוסייה של קוראים תקינים והן בקרוב אוכלוסייה של קוראים לקויים (Frost & Katz, 1992; Rayner & Pollatsek, 1989). אניini רואה אם כך איפה הביעיתיות בשימוש במידע שנאסף בתחוםים אלה לצורך ניתוח תת-מיומנויות ספציפיות (תוך ערנות כמוחן לקשרים האפשריים עם תת-מיומנויות נוספות). הביעיתיות איננה בשימוש בידע; הביעיתיות היא בהיעדר ידע.

נוסף על כך, מחקר רב מצביע על החשיבות המרכזית של ניתוח ומילון תת-מיומנויות בתהליך הקריאה כ"חלון" להבנת מוקדי הקושי בתהליך מורכב זה. כך לדוגמה קושי בענווי מילים יש בו בזרך כלל משפט אינדיקציה לключи ראשוניים בריכות הקריאה (קרי: דיסלקסיה התפתחותית), בעוד קשיים ברמות הגבוהות יותר של השפה שאינם מלוקים בקשישים בתהליכי הפענוח הבסיסיים מאפיינים פעמים רבות ילדים הסובלים מ"ליקוי שפתית-ההתפתחותית" (לאו דווקא דיסלקסיה).

קשה קריאה אחרים שאינם נובעים מכשל ספציפי מוקד בתהליכי עיבוד פונולוגיים מתמיינים בקטגוריות poor readers garden variety (Kamhi & Catts 1989, Stanovich 88). זהינו: מיוון וניתוחה תת-מיומניות בקריאה עוזר הן למחקר (ניסיונות לגיבוש קבוצות הומוגניות לצורך העממת חקר תהליכי קוגניטיביים ורלוונטיים) והן לרמה הקלינית - סיוג של קוראים מתוך שתי מטרות: הבנת אסטרטגיות הקריאה שלהם מחד גיסא, וגיבוש מוקדי התערבותות ותמייה הנחוצים לצורך קידום מיומניות הקריאה שלהם מאידך גיסא.

אשר לטענה נגד האסטרטגיה השנייה - "מהימנות נמוכה של סוג הטיעוות" - חשוב להציג כי שכיחות הופעתן של טיעוות הקריאה מסווגים שונים משתנה לא רק כפונקציה של הטקסט, כפי שכותב המאמר מצין, אלא כפונקציה הן של אפיוני הטקסט והן של אפיוני הקורא (Adams, 1991). בנוסף, ניתוח סוג הטיעוות מהוווה את אחד הבסיסים למחקר רב ורציני המתמקד בחקר תת-קבוצות של ליקויי קריאה (דיסלקסיה שתחית, דיסלקסיה פונולוגית, דיסלקסיה عمוקה). ניתוח טיעוות קריאה תורם תרומה משמעותית הן להבנת התהליכי הבסיסיים בענוק מיללים כתובות והן למילון קוראים על-פי טיעוות Castles & Coltheart, 1996; Weeks & Coltheart, 1996.

ב. טיפול:

כותב המאמר חזר ומשתמש במילים "סילוק הבעיה". שימוש במושגים אלה משקף אי הבנה של עומק הקשיים ומשמעותם. לא ניתן "לסלק" בעיה. ניתןקדם מיומניות קריאה וכתיבה.

חשוב ורצוי לטפל בעיות הנלונות שעולות להיווצר כתוצאה מקשיים מתשכחים בתחוםים אלה. להבדיל מחקר ההיבטים הקוגניטיביים של תהליך הקריאה, כאשר עבורם להיבטים הטיפולים אנחנו חיבים להתייחס לכל אישיותו של הילד כמו גם לנסיבות המשפחתיות, החברתיות והלימודית, כאשר "הקריאה" מהוות פן אחד בלבד של מרכיבות זו.

כותב המאמר טוען כי "אימון אינטנסיבי בקריאה, או בכל תפקיד אחר הקשור בה... מבטיח בסופה של דבר התמודדות עם כל אותן

גורמים שהיו עלולים לחבל ברכישתה, וזאת بلا תלות באיתורם המוקדם".

ובכן, אני ממליצה לכותב המאמר לגשת לטפנות הענפה הקיימת בתחום, העוסקת בנושא החיזוי של רכישת הקריאה והשפעת ההטעבות המוקדמת (Ball & Blachman, 1991; Bentin 1992; Rack et. al 1994; Trieman & Zukowski, 1996).

בנוסף, לגבי המודעות הפונולוגית, השאלה בספרות איננה כפי שמציגה כתוב המאמר, דהיינו: האם היא מהוות סיבה או תוצאה של הליקוי בקריאה; לגבי נקודה זו ההסכמה ברורה, וחבל שכותב המאמר לא מציג ידע זה באורך-Ami. הקורא מופנה למאמרו של Bentin, הדן באופן ספציפי בנקודת זו, ולמסקנה שהוא מגע אליה על סמך סקירה ספרותית רחבה: רמה מסוימת של מודעות פונולוגית הכרחית, ורמה גבוהה יותר מתפתחת עם החשיפה לקריאה. נמצא שטיפול במודעות פונולוגית משפר באורך ניכר את רכישת הקריאה (Bentin, 1992).

על סמך טענות המוצגות באופן חלקי וחד-צדדי, טוען כותב המאמר כי "אי מילன של הדרישות המוקדמות... מעיד בהכרחה על כך שמומחיות בתחום אבחון הדיסלקסיה יש בה משות יתואר' חסר כיסוי לחלווטין". אין ספק שלא כל העוסק באבחון דיסלקסיה מכיר את הספרות המדעית לעומקה; אין ספק שהClark גדול ממאבחן אלה אינם יכולים להיות מוגדרים כ"מומחים לאבחון דיסלקסיה". עם כל האמור לעיל, יש צורך במומחיות, והיא אף קיימת בקרב חלק מהעסקים בכך.

הכותב ממשיך וכותב כי "חוסר הסכמה ניכר בקרבת מומחים לגבי הערכת יכולות קריאה... ונטיתם לסתור את עצם" מבאים לכך ש"ההמלצות הטיפוליות שממליצים המומחים מאופיינות בהיעדר קשר עם אבחנותיהם". ברור שלא ניתן להסיק מטענה אי לטענה ב'. חלק גדול מהחוקרים מסכימים לגבי הבנת הבסיס התיאורטי לדיסלקסיה ולגבי ההשלכות של הבנה זו על האבחון והטיפול. היעדר התאמה בין אבחון להמלצת - זהה בעיה של מאבחן ספציפי ולא של התיאוריה.

ולבסוף, מספר מילים של "אני מאמין": כאשר הילד מפנה לאבחן פעמים רבות, אין זה נעשה כיון שמתעורר חשד סביר שהילד סובל מפגם קונסטיטוציונלי, אלא עקב תחושת חוסר אונים של המורה, ההוראה או הילד הנתקל בקשישים.

אחריותו של המבחן המקצועי אינה רק לנוכח את תפקוד הקריאה, אלא לעורך אבחן מושלב המתיחס להיבטים קוגניטיביים, להיבטים רגשיים ולהיבטים סביבתיים. ניתוח תפקוד הקריאה מתwon התichשות כלל אחד מהמדוּדים שהזוכרו יכול לאפשר התוויה של עקרונות תמיכה והתרבות המתיחסים לתפקוד הקוגניטיבי של הילד, כמו גם לאיושותו ולסביבתו.

הבנה עמוקה של שלבי ההתפתחות התקינה של תהליך הקריאה, כמו גם הכרת החוקרים העוסקים בחקר ליקויים בקריאה, עשויות לאפשר לנו להגיע להבנה עמוקה יותר של קשיי הקריאה של הלומד, כמו גם להבין הבנה עמוקה יותר את ההשלכות של קשיים אלה על כל תחומי הלימוד והתפקיד.

אין מדובר ב"סילוק" קשיים, אלא בתמיכה הילד ובמערכת (המשפחה ובית-הספר), כדי לאפשר לו להתמודד טוב יותר עם כשריו וקשייו. לעיתים ניתן להתגבר על קשיי התפקוד ולהגיע לדרגת תפקוד עצמאית בקריאה ובכתבה; פעמים אחרות - לא ניתן לעשות זאת, וקשיי התפקוד נשאים לאורך כל החיים.

لتיכון: אין ספק חלק מהמבחןים המגדירים את עצם כ"מושכים לאבחן דיסלקסיה" אינם מתאימים לקטגוריה זו, אכן, פעמים רבות הפרקטיקה של האבחן מורכבת ואייננה חד-משמעות; אכן, חלק מהמבחןים כ"דיסלקטיכים" אינם מתייכים לקטגוריה אבחן זו, ובלא ספק - ברמה התיאורטיבית קיימות עדין שאלות פתוחות, והמחקר ממשיך ומפתח. יחד עם זאת, ידוע נאוסף בספרות; מוחמיות מקצועית - קיימת; יותר על כן, ילדים ומבוגרים **הסובלים** מקשישים משמעותיים - ברכישת הקריאה והכתבה על רקע פגם קונסטיטוציונלי קיימים גם הם.

כל שנקורו ונבון יותר, ככל שנפעל ביותר שאת לגישור בין הידע התיאורטי לבין היישום הקליני - ולא נפייז ידע חלקי בלבד; ככל שנקפתה את מערך ההכשרה וההשתלמות של מאבחנים בד בבד עם פיתוח הערנות והזהירות הנדרשות, מתווך מודעות למורכבות התיאורטית ולמגבלותיה ולא נבחר בבחירה פרובוקטיבית ולא קונסטרוקטיבית, אני מאמינה שנצעד צעד חשוב קדימה בהקצת האנרגיה לעיקר: לעזרה טוביה יותר לילדים ולמבוגרים הסובלים מפגיעה משמעותית במילויניות מרכזיות بحيינו - הקריאה והכתיבה.

ביבליוגרפיה

- Aaron, P. G. (1991). Can reading disabilities be diagnosed without using intelligence tests? *Journal of Learning Disabilities*, 24(3), 178-187.
- Adams, M.J. (1991). *Beginning to Read: Thinking and Learning About Print*. Cambridge, MA: MIT Press.
- Ball, E., & Blachman, B. (1991). Does phoneme awareness in kindergarten make a difference in early word recognition and developmental spelling? *Reading Research Quarterly*, 26, 49-66.
- Bentin, S. (1992). Phonological awareness, reading, and reading acquisition: A survey and appraisal of current knowledge. In R. Frost., & L. Katz (Eds.) *Orthography, Phonology, Morphology and Meaning*. Elsevier Science Publishers.
- Castles, A., & Coltheart, M. (1996). Cognitive correlates of developmental surface dyslexia: a single case study. *Cognitive Neuropsychology*, 13 (1), 25-50.
- Frost, R., and Katz, L. (Eds.) (1992). *Orthography, Phonology, Morphology and Meaning*. Elsevier Science Publishers
- Kamhi, A. G., & Catts, H. W., Reading disabilities: *A Developmental Language Perspective*. A College-Hill Publication.
- Rack, J., Hulme, C., Snowling, M., & Wightman, J. (1994). The role of phonology in young children learning to read words: The direct mapping hypothesis. *Journal of Experimental Child Psychology*, 57, 42-71.
- Rayner, K., & Pollatsek, A. (1989). *The Psychology of Reading*. N.J.: Prentice Hall.

- Stanovich, K. (1991). Discrepancy definition of reading disability: Has intelligence led us astray? *Reading Research Quarterly*, 26, 8-29.
- Stanovich, K., Nathan, R. & Zolman, J. (1988). The developmental lag hypothesis in reading: longitudinal and matched reading-level comparisons. *Child Development*, 90, 71-86.
- Treiman, R., & Zukowski, A. (1996). Children's sensitivity to syllables, Onsets, rimes and phonemes. *Journal of Experimental Child Psychology*, 61(3).
- Weeks, B., & Coltheart, M. (1996). Surface Dyslexia and Surface dysgraphia: Treatment studies and their theoretical implications. *Cognitive Neuropsychology*, 13, (2), 277-315.